

Die neue Schweizer Identitätskarte

La nouvelle carte d'identité suisse

La nuova carta d'identità svizzera

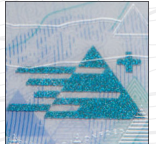
The new Swiss identity card



Schutz des Bildes: holographisches
Sicherheitselement und geprägte
Linien
Protection de l'image: élément de
sécurité holographique et lignes en
relief
Protezione dell'immagine: elemento
di sicurezza olografico e linee in
rilievo
Image protection: holographic
security element and embossed lines



Ausweisnummer (erhaben)
Numéro de document (en relief)
Numero di documento (in rilievo)
Document number (in relief)



Optisch variable Farbe
Encre optiquement variable
Inchiostro otticamente variabile
Optically variable ink



Sekundärbild in Durchsichtsfenster
Image secondaire dans une fenêtre
transparente
Immagine secondaria in una finestra
trasparente
Secondary image in a transparent
window



Sicherheitsdruck unter ultravioletter Beleuchtung
Impression de sécurité sous éclairage ultraviolet
Stampa di sicurezza sotto luce ultravioletta
Security printing under ultraviolet light

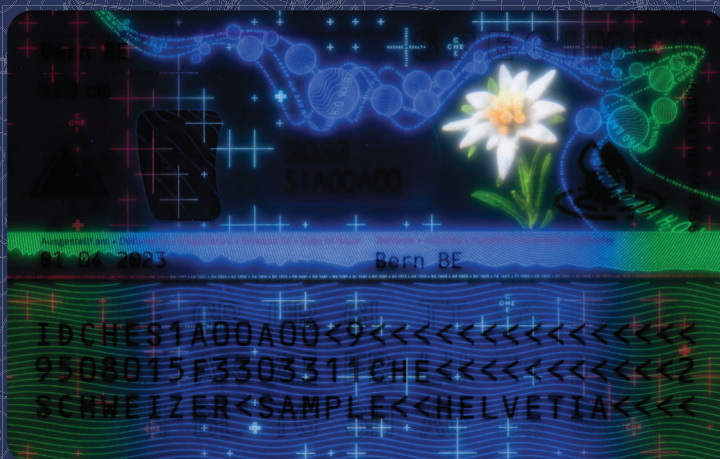
Größe (erhaben)
Taille (en relief)
Statura (in rilievo)
Height (in relief)



Dynamisches Klippbild (Ausweisnummer, Ablaufjahr, Heimatort)
Image variable dynamique (n° de la carte, année d'expiration, lieu d'origine)
Immagine variabile dinamica (n° della carta, anno di scadenza, luogo di appartenenza)
Dynamic latent image (ID number, year of expiry, place of origin)



Optisch variable Farbe
Encre optiquement variable
Inchiostro otticamente variabile
Optically variable ink



Sicherheitsdruck unter ultravioletter Beleuchtung
Impression de sécurité sous éclairage ultraviolet
Stampa di sicurezza sotto luce ultravioletta
Security printing under ultraviolet light



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Edigenossisches Justiz- und Polizeidepartement EJD
Département fédéral de justice et police DFJP
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP
Departament federal da justia e polizia DFGP
Federal Department of Justice and Police FDJP
Bundesamt für Polizei fedpol
Office fédéral de la police fedpol
Ufficio federale di polizia fedpol
Uffizi federal da polizia fedpol
Federal Office of Police fedpol